"weberln" schier zu stark. In "Wendelgards Traner" und "Urichs Kerkerliedern" vernehmen wir genau die Klänge von "Hilbegundens Traner" und "Elmar im Klostergarten" wieder. Schließlich muß denn doch auch einmal gesagt werden, daß diese auswuchenden Liederkränze in solcher Ausbehnung in einem Epos eine poetische Unart und keine Zierde sind. Es wäre ein Verhängnis für unsere katholische Literatur, wenn die Nachahmung selbst von den Fehlern Webers in der disherigen Art sortgeset würde. Dann können wir bald nichts mehr von Webers Nachwuchs, sondern nur mehr von Webers Auswuchs reden.

Für große Stinationen ist die Sprache der Dichterin nicht ausreichend. Es fehlt an Kraft und Bointe, die herrlichsten Schilderungen werden oft durch ganz banale Züge gestört. Anerkennend verdient hervorgehoben zu werden die Wärme des Gesühls, die Glaubensinnigkeit und das unerschütterliche Gottvertrauen, die

alles verklären.

Als sprachliche Freiheiten, die man nicht billigen kann, erwähnen wir: Seite 11 "eis'ne" austatt eiserne, Seite 32 "näh'r" anstatt näher, Seite 33 "anmarschiert" als transitives Berbum. Ganz sonderbar klingt der Sat Seite 69: "Das schwe Land . . . liegt wie ein Kranker siederglühend, in Händen nun von dem Barbar". Im übrigen verdient das Büchlein gelesen zu werden. Linz.

54) **Jeales Leben und Streben der christlichen Frauen** und Jungfrauen. Briefe des ehrwürdigen P. Liber mann, des Stifters der Congregation vom heiligen Geiste und vom heiligen Herzen Marias. Nach dem Französischen bearbeitet von I. Heilgers, Pfarrer in Toisdorf. Mit hoher oberhirtlicher Genehmigung. Druct und Verlag: Paderborn, Schöningh. 1894. 303 S. 8°. Preis M. 1.60 — fl. —.96.

P. Franz Maria Paul Libermann († 1852) ist bekanntlich der erste Convertit aus dem Judenthume, dessen formelle "Seligsprechung" (noch nicht "Heiligsprechung" S. 4) die Riten-Congregation in Angriff genommen. Bon seinen Briefen, welche alle nicht nur innige Frömmigkeit athmen, sondern auch sehr gesunde Ascese enthalten, sind bereits an 2000 gesammelt.

Die hier gebotene Auswahl bringt ein vollständiges Bild des christlichen Frauenlebens in solgender Anordnung: Der erste Theil handelt von der Stellung der Frau in der Familie; der zweite schildert das heranwachsende Mädchen; der dritte bespricht den künstigen Stand der Jungfrau; der vierte schildert die Klosterfrau, worin das Capitel über die Oberinnen besonders beachtenswert ist; der sünste gibt weise Winke zum Streben nach Vollkommenheit sür die Frauen in jeder Lage ihres Lebens. Der Inhalt ist do beschaffen, "das diese Sammlung den Kindern nicht nur unbedenklich in die Hand gegeben werden darf, sondern von denselben auch mit dem größten Außen gelesen werden darf, sondern von denselben auch mit dem größten Außen gelesen werden kann" (S. 3), was ganz richtig ist. Der Diener Gottes P. Libermann verräth sich in jedem seiner Briefe als großen Geistesmann, der nicht nur das christlich-heilige Leben — sondern auch das Menschenherz nach allen Seiten genau kennt; darum weiß er so tressliche Winke zur Uedung der Tugend und Vollkommenheit in den verschiedenen Verhältnissen zu geben. Alles, was er sehrt und empsiehlt, quillt auch aus seiner gottbegeisterten Seele. Der Ordensperson sogut wie der Frau und Jungfrau in der Welt ist die Lesung dieser Briese gewis sehr nüblich, seldst verständlich auch Priestern, welchen die Leitung solcher Seelen obliegt. Die Sprache des Buches ist edel und schön, die Ausstatung gefällig.

Sarajevo (Bosnien). Johann E. Danner S. J., Theol.-Prof.

55) **Meine Bekehrung** von Baronin Elisabeth von Grotthuß. Augsburg. Schmid'sche Verlagsbuchhandlung. 1893. Kl. Oct. ungeb. Preis M. $-.40 = \mathfrak{fl}$. -.25.